

FOPPAPEDRETTI®

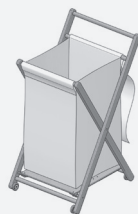
Istruzioni montaggio e uso
Instructions for assembly and use
Instructions de montage et mode
d'emploi
Montage- und Gebrauchsanweisung
Instrucciones de montaje y uso
Инструкции по монтажу и эксплуатации

Made
in
Italy

CESTO PORTABIANCHERIA PIEGHEVOLE
FOLDING LAUNDRY BASKET
PANIER À LINGE PLIANT

ZUSAMMENKLAPPBARER WÄSCHEKORB
CANASTO PORTA ROPA PLEGABLE
СКЛАДНАЯ КОРЗИНА ДЛЯ БЕЛЬЯ

ANGEL



AVVERTENZE

WARNING

AVERTISSEMENT

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE REFERENZE

- Controllate periodicamente il perfetto bloccaggio di tutti i componenti.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- Every so often check that all the components are perfectly secure.
- Clean with a damp cloth or with neutral detergent (not solvents) and dry carefully.

LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER EN CAS DE BESOIN

- Contrôler périodiquement le parfait blocage de tous les composants.
- Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (non-solvants) puis essuyez-le soigneusement.

WARNUNG

ADVERTENCIAS

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

AUFMERKSAM LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN AUFBEWAHREN

- Regelmäßig die perfekte Befestigung aller Komponenten kontrollieren.
- Mit einem feuchtem Tuch oder neutralem Reinigungsmittel (keine Lösungsmittel) reinigen und gut abtrocknen.

LEER ATENTAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS

- Controlar periódicamente el bloqueo perfecto de todos los componentes.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (no con solventes) y secar cuidadosamente.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ И СОХРАНИТЬ ДЛЯ БУДУЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

- Периодически проверять надежность фиксации всех компонентов.
- Протирать влажной ветошью или нейтральным моющим средством (не использовать растворители) и насухо вытирать.

MODO D'USO

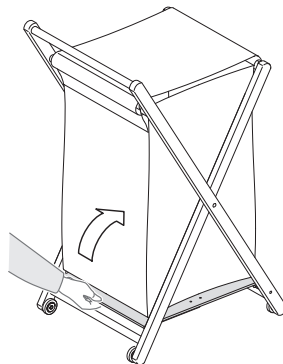
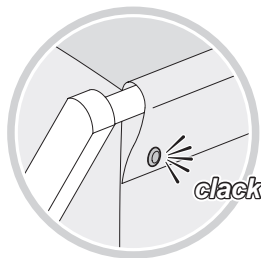
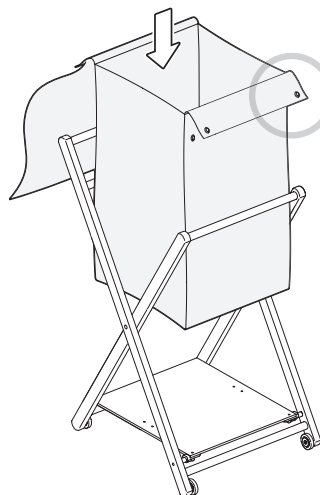
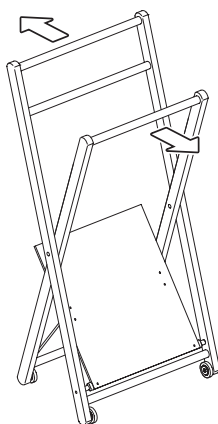
INSTRUCTION FOR USE

MODE D'UTILISATION

BEDIENUNGSANWEISUNG

MODO DE USO

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ



COMPOSIZIONE

COMPOSITION

COMPOSITION

MATERIALIEN

COMPOSICIÓN

СТРУКТУРА

- Telaio in legno di faggio verniciato.
- Sacca portabiancheria in cotone.
- Fermo in materiale plastico.
- Ruote in materiale plastico.
- Pianetto in multistrato di betulla.

- Rahmen aus Buchenholz.
- Wäschesack aus Baumwolle.
- Klammer aus Plastikmaterial.
- Rollen aus Plastikmaterial.
- Kleine Fläche aus mehrschichtigem Bikenholz.

- Beechwood frame.
- Cotton laundry bag.
- Plastic clip.
- Plastic castors.
- Birch plywood shelf.

- Bastidor de madera de haya.
- Saco porta ropa de algodón.
- Retén de material plástico.
- Ruedas de material plástico.
- Repisa de terciado de abedul.

- Châssis en bois de hêtre.
- Sac à linge en coton.
- Butée en matière plastique.
- Roulettes en matière plastique.
- Plan multicouche bouleau.

- Каркас из бука.
- Хлопчатобумажный мешок для белья.
- Пластиковый зажим.
- Нейлоновые колесики.
- Секция из березовой фанеры.

RICAMBI

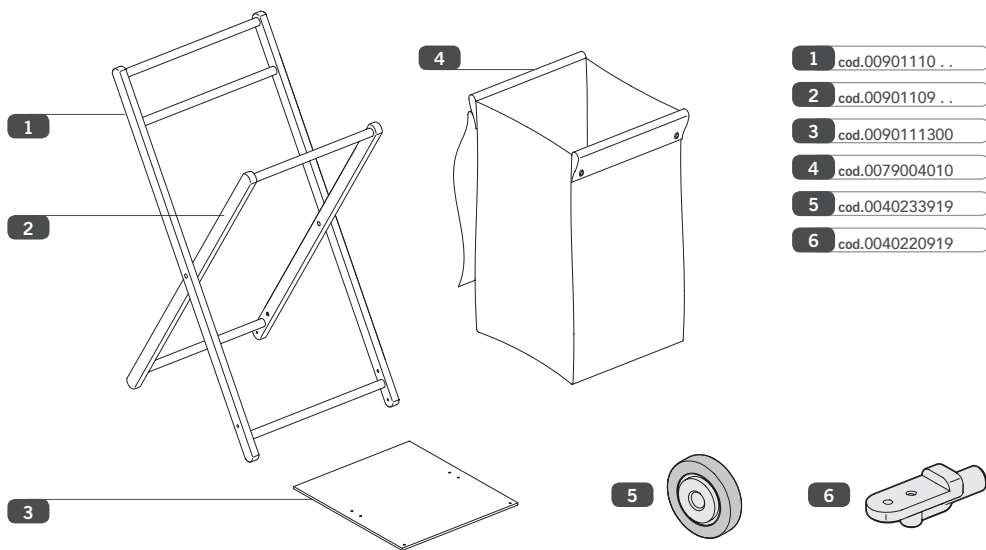
SPARE PARTS

PIÈCES DE RECHANGE

AUSTAUSCHTEILE

REPUESTOS

ЗАПЧАСТИ



I Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore. **Attenzione:** le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore. Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

GB Every code reciprocation always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color. **Note:** the replacement parts may only be ordered through the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

F Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les eventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

D Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden. Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

E Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **¡Atención!** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

RU Коды запчастей всегда должны состоять из десяти цифр; дополнить коды из восьми цифр двумя недостающими цифрами, означающими цвет. **Внимание:** запросы на замену осуществляются исключительно через продавца. Цветовые характеристики различных материалов могут отличаться друг от друг, они не являются обязательными для производителя.

NATURALE	03
NOCE	06
WENGE	86

FOPPAPEDRETTI
 Foppa Pedretti S.p.A.
 Via A. Volta, 11 - 24064
 Grumello del Monte Bergamo, Italy
 tel +39 035.830497 fax +39 035.831283
 www.foppapedretti.it